

BIBLIOTECAS EN DIÁLOGO

Iniciativas Innovadoras para la Inclusión

conabip

Comisión Nacional de Bibliotecas Populares



BIBLIOTECAS EN DIÁLOGO

Iniciativas Innovadoras para la Inclusión

Invitamos a las bibliotecas populares y comunitarias de Argentina y América Latina a participar de estas jornadas que se llevarán a cabo en el marco de la 44° Feria Internacional del Libro de Buenos Aires.

Fecha: 4 y 5 de mayo

La **CONABIP**, el **Ministerio de Cultura de la Nación** y el **Goethe-Institut** organizan unas jornadas internacionales orientadas a conocer y reflexionar, desde la experiencia práctica, las iniciativas que lograron transformaciones sociales en beneficio de sus comunidades. A lo largo de las dos jornadas se desarrollarán 5 conferencias a cargo de especialistas de Alemania, Brasil, Colombia, Perú y Argentina y 5 talleres, coordinados por las expositoras, con eje en los temas desarrollados en las conferencias.

Destinatarios: bibliotecarios/as, dirigentes y voluntarios/as de bibliotecas populares, comunitarias, escolares y estatales, docentes y mediadores culturales; representantes de ONGs vinculados al campo de la promoción cultural, y promotores de lectura.

Actividades gratuitas con cupos limitados e inscripción previa.

VIERNES 04 DE MAYO

09:00 - 10:30 h: Apertura del Programa Libro %

10:30 - 11:15 h: Conferencia

SALA JOSÉ HERNÁNDEZ

Explorar, crear, compartir - La biblioteca como lugar de participación e inclusión - Hannelore Vogt (Alemania)

Bajo el lema “descubrir, aprender, ser creativo” la especialista hablará sobre las tendencias y el futuro rol de las bibliotecas. Basada en la experiencia de la Biblioteca Municipal de Colonia, mostrará cómo se pueden adaptar sucesivamente los espacios a los nuevos desafíos a los que se enfrentan las bibliotecas y presentará métodos innovadores de formación digital y de promoción de la lectura.

12:30 - 13:30 h: Cóctel para los participantes de las jornadas

STAND DEL MINISTERIO DE CULTURA DE LA NACIÓN EN EL PABELLÓN AZUL

13:30 - 14:30 h: Conferencias

SALA JULIO CORTÁZAR

Jugar para leer, una apuesta en la construcción de narrativas de paz -

Mayerli Garay (Colombia)

En un territorio históricamente receptor de las víctimas del conflicto armado colombiano, la biblioteca Raíz de Barro se propone trabajar con el juego como mediador entre la lectura, la escritura y la oralidad para fortalecer el tejido de las relaciones sociales, la creatividad y el conocimiento.

Valorización de lo local en contextos de hegemonía cultural - Marcia Silva Lica

(Brasil)

Una experiencia de trabajo con el libro y la lectura en bibliotecas de comunidades de difícil acceso del Amazonas brasileño. El desafío de la revalorización de la propia cultura y de las identidades locales.

15:00 - 16:30 h: Talleres

SALA JULIO CORTÁZAR

¡Listos para el futuro! ¿Cómo transformar las bibliotecas y promover la inclusión? - Hannelore Vogt (Alemania)

¿Cuáles son los nuevos desafíos y oportunidades que enfrentan las bibliotecas de cara al futuro? Planificación, imagen, lobby, desarrollo e implementación de proyectos son algunos de los temas que se trabajarán en este taller. A partir del análisis de casos concretos se elaborarán estrategias para implementar acciones que promuevan la inclusión y la participación.

Nuevas reglas: el juego como herramienta para la inclusión y la promoción de la lectura - Mayerli Garay (Colombia)

El taller trabajará con estrategias lúdicas para facilitar el acercamiento a los niños a la lectura y la expresión oral. A través del juego es posible restaurar vínculos sociales y fomentar el diálogo entre sectores de la población en conflicto.

Estrategias de revalorización de las culturas locales - Marcia Silva Licá (Brasil)

El taller se propone trabajar con herramientas concretas que permitan sistematizar y divulgar buenas prácticas de trabajo en una biblioteca para contribuir a la valorización de las culturas locales en contextos donde la cultura hegemónica se impone.

16:30 - 17:30 h: Puesta en común de los talleres

SÁBADO 05 DE MAYO

13:30 - 14:45 h: Conferencias

SALA JULIO CORTÁZAR

El vínculo biblioteca - comunidad en poblaciones en situación de vulnerabilidad - Liubenka Obrenovich (Perú)

Desde la trayectoria de CEDRO se presentan experiencias de trabajo donde la participación activa de la comunidad y el despliegue de alianzas estratégicas impactó en los resultados de la implementación de un proyecto de gestión comunitaria.

El hospital público: un espacio para la construcción y reconstrucción del lector/mediador - Rosana Goyeneche y Valeria Rabal (Argentina)

La formación del mediador es un eje central en las propuestas de promoción de la lectura, mediador que también se re-descubre y construye como lector junto a otros. El desafío es todavía mayor en entornos no tradicionales, como puede ser el hospital público, donde se hace necesario generar espacios de encuentro que nos permitan reflexionar sobre los libros, la lectura, la palabra, los textos, los lectores.

Dar(se) la voz. Taller de arte para mujeres - Patricia Oyamburu (Argentina)

A través del taller semanal Mujeres en alta voz, la biblioteca popular Teresa Pérez de La Pampa trabaja desde 2009 con la palabra como posibilidad de decir, denunciar y validar la propia voz. El trabajo con la palabra y la escritura han habilitado un mayor grado de conciencia y conocimiento, permitiendo a las mujeres transformar su realidad e intervenir en la defensa de sus derechos.

INELI: oportunidades para la innovación social en bibliotecas públicas -

Jeimy Hernández Toscano (CERLALC)

La conferencia presentará un panorama de las experiencias que se están desarrollando en algunos países de Iberoamérica en el marco del programa *International Network of Emerging Library Innovators (INELI)*, creado por la Fundación Bill & Melinda Gates, y desarrollado por el CERLALC. El programa pretende contribuir a la consolidación de las bibliotecas públicas como centros de desarrollo y de empoderamiento social situando a las bibliotecas como elementos nucleares en la búsqueda del bienestar colectivo, la cohesión social y el desarrollo sostenible en la región.

15:15 - 16:30 h: Talleres

SALA JULIO CORTÁZAR

En búsqueda de socios para un proyecto - *Liubenka Obrenovich (Perú)*

El taller plantea como desafío diseñar un proyecto en red involucrando actores sociales (diversos e impensados) de la propia comunidad. El objetivo: garantizar su financiamiento y sostenibilidad.

Ampliar las miradas: un desafío en la construcción de espacios de promoción de lectura - *Rosana Goyeneche y Valeria Rabal (Argentina)*

Los contextos no tradicionales son espacios propicios para generar actividades de promoción de la lectura pero existen prejuicios y estereotipos con respecto al tipo de literatura que “se le debe ofrecer” a los niños. El taller propone pensar estrategias que permitan ampliar la mirada sobre la lectura, la literatura y su relación con la infancia a partir de la lectura de textos literarios.

16:30 - 17:30 h: Puesta en común de los talleres**17:30 - 18:30 h: Cierre de las jornadas: mesa debate con las expositoras**

SALA JULIO CORTÁZAR

19:00 h: Música en vivo

STAND DEL MINISTERIO DE CULTURA DE LA NACIÓN EN EL PABELLÓN AZUL

Inscripciones: <http://www.conabip.gob.ar/node/339888>

Hannelore Vogt (Alemania)

Directora de la Biblioteca Municipal de Colonia que en 2015 recibió el premio a la “Biblioteca del Año”. También se desempeñó como asesora del área Biblioteca & Información del Goethe-Institut y de la fundación Bill & Melinda Gates. Es Bibliotecóloga y magíster en gestión cultural especializada en marketing y en 2016 recibió el premio a “Gestora cultural del año”.

La **Biblioteca Municipal de Colonia (Stadtbibliothek Köln)** recibe más de dos millones de visitantes al año y además de ofrecer material en formato impreso y digital, la biblioteca cuenta con videojuegos, una estación de realidad virtual y hasta una impresora 3D a disposición del público.



Mayerli Stefany Garay Escobar (Colombia)



Trabajadora social de la Universidad Nacional de Colombia, gestora de la biblioteca Raíz de barro y coordinadora del plan de lectura, escritura y oralidad de la Red de Bibliotecas Comunitarias de Bogotá. Especialista en temas de infancia, juego y organización comunitaria.

La **Corporación Niños y Niñas por la Paz** nace como iniciativa de un grupo de organizaciones sociales y juveniles de Bogotá. De ahí surge la Biblioteca comunitaria Raíz de Barro, que promueve la lectura, la escritura y la oralidad a través del juego para fortalecer la participación comunitaria y la construcción de narrativas de paz.

Márcia Silva Licá (Brasil)

Pedagoga, especializada en literatura crítica para niños, niñas y jóvenes. Desde 2009 coordina diversos programas en la Asociación Vaga Lume, que promueven el acceso a la lectura en comunidades rurales del Amazonas y fomentan el intercambio cultural entre adolescentes del Amazonas e instituciones educativas de San Pablo.

Vaga Lume es una organización sin fines de lucro fundada en 2001 que promueve el empoderamiento de los niños y niñas de las comunidades del Amazonas brasileño a partir de la promoción de la lectura y la gestión de bibliotecas comunitarias.



Liubenka Obrenovich Rojas (Perú)

Bibliotecóloga, magíster en drogodependencia y especialista en gestión de la información. Trabaja hace 31 años en CEDRO (Centro de Información y Educación para la Prevención del Abuso de Drogas) en la organización de la red de bibliotecas comunitarias y el diseño de estrategias de financiamiento para bibliotecas en zonas vulnerables de Lima y Providencia. En 2015 fue reconocida por el Colegio de Bibliotecólogos por su labor en beneficio de las poblaciones de alto riesgo en Perú. **CEDRO** se orienta a la prevención e intervención temprana de adicciones, fomentando la toma de conciencia y el empoderamiento de líderes con un enfoque democrático y sostenible.



Patricia Oyamburu (Argentina)

Bibliotecaria y narradora. Participó de puestas teatrales e intervenciones públicas por los derechos de las mujeres. Actualmente es bibliotecaria en la Biblioteca Popular Teresa Pérez (Santa Rosa, La Pampa) donde coordina talleres de género, animación y promoción de la lectura. Además, integra la editorial independiente Kexploten lunas. La **Biblioteca Popular Teresa Pérez** surgió en 2009 y se concretó gracias al aporte solidario de personas e instituciones de la ciudad. La biblioteca cuenta con una juegoteca, una huerta comunitaria, asesoría jurídica, atención primaria de la salud y un Centro de Actividades Infantiles.

Valeria Helena Rabal y Rosana Inés Goyeneche (Argentina)

Docente, especialista en prácticas del lenguaje y alfabetización inicial. Desarrolla talleres, capacitaciones y proyectos de promoción de lectura en la Sala Abierta. Rosana es licenciada en Trabajo Social e integrante de la Sala desde 2004. Juntas desarrollan el proyecto “Todos Leemos”, espacio de lectura en el hospital de niños de Tandil.

La Sala Abierta de Lectura Biblioteca Popular Municipal (Tandil, Prov. de Buenos Aires), especializada en Literatura Infantil y Juvenil, trabaja desde hace 29 años. Desde 1995, con la adquisición del bibliomóvil, extendió sus servicios a zonas rurales y barrios alejados del centro.



Organizan:



Embajada
de la República Federal de Alemania
Buenos Aires

conabip
Comisión Nacional de Bibliotecas Populares



Ministerio de Cultura
Presidencia de la Nación

Con el apoyo de:



44.^a Feria Internacional
del Libro de Buenos Aires



CERLALC
Centro Regional para el Fomento del
Libro en América Latina y el Caribe
Bajo los auspicios de la UNESCO